

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 289

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Preis du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour. les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Folgende Werttitel der Sparkasse Altstätten sind verloren gegangen:

Sparkassaschein	zu Gunsten von	Anfangs-Einlage	1. Jan. 1901	Wert
		Fr.	Fr.	Fr.
Nr. 15153	Jobs. Tödtli, von Ulrich, Leuchingen	31.25		55.30
» 16902	Karl Steger, von Jos. Forst, Altstätten	70.—		89.95
» 17978	Conrad Willi, von Christian, Altstätten	100.—		158.70
» 18158	Bertha Kobelt, Badwirts, Marbach	100.—		156.15
» 19839	Sebastian Oeler's Kinder, Altstätten	1600.—		606.40
» 20533	Werner Kobelt, von Ed., Vermittlers, Marbach	140.—		164.—
» 22627	Karl Gübelin, Sattler, Altstätten	400.—		446.80
» 24058	Job. Conrad Zoller, Au	500.—		500.80

Laut Beschluss des Bezirksgerichts Oberrheinthal vom 31. Mai 1901 werden anmit die unbekannt Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Publikation an (6. Juni 1901) gerechnet, beim Präsidenten besagten Gerichtes vorzuweisen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation ausgesprochen wird. (W. 89)

Altstätten, den 14. August 1901.

Bezirksgerichtskanzlei Oberrheinthal.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principiale**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1901. 14. August. Unter dem Namen **Schweiz. Aero-Club (Aéro-Club Suisse)** hat sich ein Verein gegründet, mit Sitz in Bern, welcher das Studium aller Fragen, welche sich auf die Luftschiffahrt und die Meteorologie beziehen, durch Vorträge, wissenschaftliche und sportliche Fahrten, freie Fahrten und Fahrten mit den Sondierballons, sowie durch Herausgabe von Bulletins oder einer fachwissenschaftlichen Zeitschrift oder durch Beteiligung an einer fachwissenschaftlichen oder sportlichen Zeitschrift, bezweckt. Die Statuten (Satzungen) sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 31. März 1901 festgestellt worden. Der Verein besteht aus: a. Ehrenmitgliedern, b. korrespondierenden Mitgliedern, c. stiftenden Mitgliedern, d. aktiven Mitgliedern. Als Ehrenmitglieder können nur solche Personen ernannt werden, welche sich um die Luftschiffahrt oder die Meteorologie hervorragende Dienste erworben haben. Ehrenmitglieder werden auf den Vorschlag des Vorstandes, durch die Generalversammlung, mit Stimmenmehrheit, ernannt. Als korrespondierende Mitglieder können Personen oder Vereine ernannt werden, welche die Zwecke des Vereins durch Mitteilungen oder in sonstiger Weise fördern. Sie werden mit Stimmenmehrheit durch die Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes gewählt. Der Titel eines stiftenden Mitgliedes wird Personen oder Vereinen verliehen, welche nicht aktive Mitglieder des Vereines sind und demselben in einem oder mehreren Malen à Fonds perdu eine Summe von Fr. 100 oder mehr schenken. Dieser Titel wird vom Vorstande verliehen. Zur Aufnahme in den Verein als aktives Mitglied bedarf es des Vorschlages durch wenigstens einen bisherigen Vereinsangehörigen. Der Vorstand prüft diesen Vorschlag und entscheidet darauf an seiner oder in der nachfolgenden Sitzung. Als aktive Mitglieder können in den Verein aufgenommen werden: a. Herren und Damen, welche das 20. Altersjahr zurückgelegt haben; b. Vereine. Die Eintrittsgebühr ist auf Fr. 5 festgesetzt. Die Höhe des von den Aktivmitgliedern zu entrichtenden Jahresbeitrages wird alljährlich an der Generalversammlung festgesetzt. Der Austritt des Aktivmitgliedes aus dem Verein erfolgt: a. durch Austrittserklärung, die schriftlich gegeben werden muss und auf Schluss eines Geschäftsjahres angenommen wird, wenn der Austrittende der Vereinskasse nichts schuldig ist und die Austrittserklärung mindestens einen Monat vor Ende des Geschäftsjahres gegeben wird; b. durch Tod; c. durch Streichung, infolge Nichtbezahlung des Jahresbeitrages im ersten Semester des Geschäftsjahres; d. durch Ausschluss wegen unehrenhaften Verhaltens. Mit dem Austritt verliert das betreffende Aktivmitglied jedes Recht auf das Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereines sind: a. der Vorstand im Maximum von 8 Mitgliedern; b. der Fahrtenausschuss in 4—5 Mitgliedern; c. die Generalversammlung, an welcher nur die Aktivmitglieder Stimmrecht haben. Der Vorstand wird von der Generalversammlung auf die Dauer von zwei Jahren, der Fahrtenausschuss vom Vorstande gewählt. Der Verein wird nach aussen durch den Vorstand vertreten. Sämtliche Aktenstücke, welche für den Verein verbindlich sind, müssen vom Präsidenten und einem Mitgliede des Vorstandes unterzeichnet sein. Mitglieder des Vorstandes sind: Th. Schaeck, Oberst im Generalstab, in Bern, Präsident; Albert Barbey, Kaufmann, in Lausanne, Vice-

präsident; Fritz Haller-Bion, Hauptmann im Generalstab, in Bern, Kassier; M. von Wattenwyl, Major im Generalstab, in Bern, I. Sekretär; F. Füllio, Generalsekretär der Schweiz. Depeschagentur in Bern, II. Sekretär; Jules Sulzberger, Kaufmann, in St. Gallen, Beisitzer.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1901. 14. August. Die Firma **N. Axelrod & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 27. Januar 1887, pag. 56) bat ihre Zweigniederlassung in Basel aufgegeben; die Firma ist dabei in Basel erloschen.

15. August. Die Firma **Lattner & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 27. März 1900, pag. 463) widerruft die an Conrad Adolf Weber in Zürich erteilte Prokura.

15. August. Die Firma **S. Wächter-Bohrer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1891, pag. 386) erteilt Prokura an Hans Wächter, Sobn, von und in Basel.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1901. 14. August. Die Firma **Joh. Straub** in Hatsweil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 85, und Nr. 154 vom 5. Juli 1892, pag. 618) ist infolge Todes des Inhabers erloschen; ebenso fällt die an Christian Straub erteilte Prokura dahin.

15. August. Unter der Firma **Leih- & Sparkasse Sirmach**, mit Sitz in Sirmach, betreibt die Bürgergemeinde Sirmach, unter deren Garantie, ein Bankgeschäft zu dem Zwecke: a. für Darleihen an Handwerker, Gewerbetreibende, Landwirte, Private etc., gegen möglichst billigen Zinsfuß; b. zur Entgegennahme von Sparkassa-Einlagen; c. Aushingabe von Obligationen für Anleihen. Für Verbindlichkeiten haftet: 1) der Reservefonds, 2) das gesamte Vermögen der Bürgergemeinde, 3) das steuerbare Privatvermögen der Bürger, welche in der Gemeinde wohnen. Die Leitung der Geschäfte untersteht dem Verwaltungsrate, der aus fünf Mitgliedern besteht, welche von der Bürgergemeinde gewählt werden. Die Vertretung der Anstalt nach aussen steht einem vom Verwaltungsrate gewählten Verwalter, sowie dem Präsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift zu. Präsident des Verwaltungsrates ist A. Baumgartner, Vorsteher, in Sirmach; Verwalter: J. Schilling-Kienle, in Sirmach.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken  
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses  
im Monat Juli 1901 — au mois de juillet 1901.**

Ordnungs-Nr. N <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques	Erhalten eigene Noten	
		Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	269,150	99,700
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	24,800	19,300
3	Kantonalbank von Bern	295,700	969,400
4	Banca cantonale ticinese	22,450	39,150
5	Bank in St. Gallen	354,250	70,250
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	17,750	5,850
7	Thurgauische Kantonalbank	71,300	27,600
8	Aargauische Bank	49,850	47,600
9	Toggenburger Bank	23,550	41,450
10	Banca della Svizzera italiana	26,850	1,600
11	Thurgauische Hypothekbank	17,350	8,900
12	Graubündner Kantonalbank	46,600	19,800
13	Luzerner Kantonalbank	63,800	188,300
14	Banque du commerce	828,050	215,350
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	34,250	2,300
17	Bank in Basel	681,800	637,800
18	Bank in Luzern	43,200	92,900
21	Zürcher Kantonalbank	457,700	1,163,300
23	Bank in Schaffhausen	48,950	11,800
24	Banque cantonale fribourgeoise	12,350	100
26	Banque cantonale vaudoise	421,750	73,350
27	Ersparungskasse des Kantons Uri	19,200	6,700
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	17,750	2,100
30	Banque cantonale neuchâteloise	97,550	452,000
31	Banque commerciale neuchâteloise	155,500	44,550
32	Schaffhauser Kantonalbank	23,500	43,150
33	Glarner Kantonalbank	34,200	25,200
34	Solothurner Kantonalbank	106,100	70,350
35	Obwaldner Kantonalbank	15,350	2,700
36	Kantonalbank Schwyz	45,200	38,950
37	Credito Ticinese	35,700	350
38	Banque de l'Etat de Fribourg	57,700	23,200
39	Zuger Kantonalbank	15,950	20,700
40	Banca popolare di Lugano	15,600	3,800
41	Basler Kantonalbank	76,100	8,400
	<b>Total</b>	<b>4,476,850</b>	<b>4,476,850</b>
		6,187,500	6,137,500
		10,175,000	10,175,000
		5,273,700	5,273,700
		6,861,000	6,861,000
		16,048,650	16,048,650
		12,760,400	12,760,400
	Durchschnitt des I. Semesters 1901 Moyenne du I <sup>er</sup> semestre 1901	9,551,050	9,551,050

VII. Monatsbilanz 1901 der Schweizerischen vom 31. VII<sup>ma</sup> Bilan mensuel de 1901 des banques du 31

Aktiven

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Kassa - Caisse (Gesetzliches Metallgeld, Eigene Noten, etc.), Disponible Guthaben - Créances à vue (Emissions-Banken, Korrespondent-Debitoren, etc.), Wechselorderungen - Créances sur effets de change (Schweizer-Wechsel, Wechsel auf das Ausland, etc.). Rows list various banks like St. Gallische Kantonalbank, Basellandschaftl. Kantonalbank, etc.

1) Inkl. Depositum bei der Centralstelle. 2) Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. 3) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. 4) Compris l'avoir au bureau central. 5) Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. 6) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Noten-Emission (Noten-Zirkulation, Eigene Noten), Andere fällige Schulden - Autres engagements à vue (Depositen und Kassascheine, Emissionsbanken, etc.), Wechsel-Engagements sur (Eigenwechsel, etc.). Rows list the same banks as the Aktiven section.

7) Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. 8) Inkl. nicht erhaltene Dividenden. 9) Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. 10) Payable sans ou à courte dénonciation. 11) Compris dividendes non perçus. 12) Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juli 1901.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1901.

Actif

Wechsel mit Faustpfand *)		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme						Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.			
Avances sur nantissement *)	Konto-Korrent-Debitoren	Schuldenscheine ohne Wechselverbindlichkeit	Hypothekendarlehen	Effekten	Diverse *)	Mobilien und Immobilien	Kommanditen	Gesellschafts-Conti	Capital non versé de dotation et sur actions											
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
—	—	4,518,546	14	3,728,795	85	55,091,074	51	3,577,032	85	—	—	206,569	36	—	—	1,890,786	06	84,809,148	62	1
519,012	69	436,357	62	1,147,946	95	38,671,953	20	844,325	—	—	—	38,000	—	—	—	1,881,828	29	48,232,746	19	2
2,208,798	15	25,665,042	31	4,921,334	98	564,529	—	10,468,134	69	—	—	1,023,018	49	—	—	1,390,916	87	117,057,146	42	3
124,500	—	10,203,899	09	—	—	1,905,202	53	4,581,742	36	13,499	18	70,000	—	1,091,783	62	269,921	23	26,180,500	35	4
5,988,620	—	3,459,105	88	1,001,150	—	245,502	08	2,206,125	03	—	—	66,150	—	550,000	—	308,135	58	28,577,544	48	5
—	—	2,055,485	42	—	—	57,370	65	851,582	25	—	—	74,462	24	—	—	70,044	18	4,644,204	92	6
191,564	55	13,041,768	65	4,037,750	95	95,243,262	35	3,181,795	15	—	—	132,026	80	—	—	4,700,464	86	170,648,095	09	7
1,628,530	—	5,481,956	21	1,403,906	40	34,442,102	05	4,064,477	60	—	—	143,000	—	—	—	1,227,058	22	60,592,968	54	8
981,465	80	11,905,405	35	3,961,184	64	8,347,879	07	1,425,009	81	—	—	426,158	73	—	—	210,687	97	35,843,002	02	9
691,884	—	2,193,379	93	—	—	409,279	68	7,917,316	25	6,501	60	423,509	75	182,763	90	52,804	54	1,000,000	—	10
—	—	9,886,917	30	2,648,808	40	70,089,008	10	1,166,196	75	—	—	319,570	10	—	—	3,511,737	80	120,416,827	90	11
620,600	—	7,827,897	43	2,031,968	65	19,842,434	01	10,417,811	15	—	—	13,270	57	—	—	1,036,733	62	50,865,561	99	12
2,410,900	88	9,023,429	12	14,133,252	97	12,798,030	56	10,171,604	65	—	—	86,000	—	—	—	2,569,243	23	86,420,772	21	13
1,600,500	—	1,070,802	26	—	—	—	—	7,138,640	75	—	—	866,000	—	—	—	300,679	40	40,308,619	40	14
—	—	1,677,020	13	11,214,308	05	1,376,927	35	911,317	23	—	—	89,594	10	—	—	566,485	11	20,269,091	11	15
10,173,112	—	2,761,638	65	1,297,000	—	—	—	5,601,671	85	—	—	450,000	—	—	—	186,590	63	50,602,556	57	17
2,505,430	—	7,810,952	17	6,793,787	—	3,834,499	07	6,333,223	70	38,026	71	1,376,000	—	—	—	698,662	37	41,627,492	16	18
4,246,001	—	26,452,805	06	13,465,341	—	182,669,637	23	6,397,379	09	—	—	522,936	04	136,516	24	5,804,361	79	297,982,296	18	21
225,613	—	3,106,829	86	3,776,762	47	2,210,197	—	3,760,603	65	—	—	273,855	93	—	—	378,601	77	17,500,074	14	23
—	—	3,387,852	85	19,657	90	103,626	29	1,146,206	60	—	—	127,757	90	—	—	60,482	21	7,549,383	43	24
6,503,740	25	17,098,278	47	11,249,502	35	6,979,191	74	11,370,181	10	104,081	63	2,021,223	34	2,257,148	55	333,759	31	91,458,786	17	26
227,560	—	745,812	49	—	—	4,040,472	94	5,681,820	55	—	—	10,409	41	—	—	234,776	96	12,220,003	—	27
1,113,367	82	8,809,272	51	2,148,397	50	17,187,467	78	1,458,015	60	21,725	26	319,867	35	—	—	1,010,223	68	6,696,664	63	28
463,550	—	633,652	20	—	—	—	—	1,514,034	30	—	—	179,415	—	—	—	327,500	41	44,940,157	66	30
580,524	75	1,200,290	33	1,824,511	—	12,803,892	87	1,484,179	36	—	—	1	—	—	—	654,931	17	22,153,353	42	32
11,868	70	2,749,564	94	2,715,746	10	8,712,202	72	5,694,811	25	—	—	65,184	—	—	—	589,034	56	23,413,262	34	33
580,920	—	2,376,149	93	9,431,457	28	43,515,431	11	3,545,305	35	—	—	324,227	78	—	—	2,209,418	16	70,419,680	23	34
175,750	—	877,213	30	428,055	96	3,243,414	27	906,900	—	—	—	—	—	—	—	10,513	23	6,846,085	79	35
372,900	—	1,748,721	98	6,672,073	60	5,644,132	19	4,022,472	63	—	—	289,625	05	—	—	555,853	98	22,946,487	64	36
61,488	10	3,871,852	55	—	—	1,241,652	30	3,268,793	56	—	—	—	—	—	—	347,989	51	12,985,867	89	37
425,071	10	18,034,329	31	1,235,050	18	15,058,662	98	6,769,314	50	373,577	50	523,691	22	—	—	2,904,321	29	52,359,756	—	38
2,254,788	90	3,690,078	78	7,800,078	78	8,281,681	29	1,231,586	—	—	—	73,518	86	—	—	820,978	49	25,833,886	49	39
280,700	—	4,115,630	65	—	—	—	—	3,349,378	59	—	—	545,363	69	—	—	190,538	85	11,724,686	63	40
1,573,593	20	3,374,687	35	426,274	—	23,555,657	55	1,933,661	85	—	—	—	—	—	—	877,966	32	53,501,091	66	41
48,783,789	09	222,235,448	53	140,936,097	64	658,939,315	29	145,651,135	89	557,411	88	11,049,195	57	4,689,873	98	38,465,059	64	7,000,000	—	—
																1,808,703,975	84			

\*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. \*) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. \*) Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
 \*) Compris les effets à l'encaissement. \*) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \*) Compris liquidations et soldes.

**Aktiven**  
**Actif** } 1,808,703,975 84

Passif

schulden		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme						Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital				Total	Nr.	
Effets de change	Konto-Korrent-Kreditoren	Sparkassaeinlagen	Depositscheine und Obligationen	Feste Anleihen	Diverse *)	Reservefonds	Gesellschafts-Conti	Einbezahlt	Ausstehend									
Traits et acceptations	Comptes courants créanciers	Dépôts en caisse d'épargne	Bons de dépôts et obligations	Emprunts fixes	Divers *)	Fonds de réserve	Comptes d'ordre (produits)	Versé	Dé	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
2,000	—	26,280,948	76	29,949,400	—	2,301,589	50	781,445	12	—	—	8,000,000	—	—	—	84,809,148	62	1
3,779	80	775,506	93	33,067,000	—	1,563,744	85	1,706,026	05	—	—	3,000,000	—	—	—	48,232,746	19	2
5,946	90	10,306,307	83	4,035,500	—	1,000,000	—	2,433,359	58	—	—	20,000,000	—	—	—	117,057,146	42	3
—	—	1,170,234	47	4,763,451	42	20,000	—	477,302	94	—	—	1,625,000	—	—	—	26,180,500	35	4
—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	800,957	06	—	—	9,000,000	—	—	—	28,577,544	48	5
—	—	120,524	30	856,763	94	200,000	—	—	—	—	—	144,052	90	—	—	4,644,204	92	6
1,873,367	45	10,844,678	56	17,183,915	13	1,760,000	—	4,211,410	03	—	—	5,000,000	—	—	—	170,648,095	09	7
211,347	85	143,337	30	4,835,931	36	600,000	—	1,199,954	43	—	—	6,000,000	—	—	—	60,592,968	54	8
2,503,207	19	—	—	7,911,238	03	1,000,000	—	394,564	21	—	—	4,500,000	—	—	—	35,843,002	02	9
1,020,327	71	1,934,785	50	8,087,335	60	430,000	—	542,642	70	—	—	1,000,000	—	—	—	21,324,775	62	10
373,782	35	3,341,757	20	10,667,957	50	2,120,000	—	2,985,170	75	—	—	8,000,000	—	—	—	120,416,827	90	11
42,825	80	—	—	12,002,905	50	2,000,000	—	1,673,623	62	—	—	3,000,000	—	—	—	50,865,561	99	12
216,000	—	511,441	40	37,347,944	42	1,452,000	—	2,506,953	65	—	—	3,000,000	—	—	—	86,420,772	21	13
—	—	—	—	68,538	65	500,000	—	823,346	60	—	—	12,000,000	—	—	—	40,308,619	40	14
17,907	65	—	—	6,789,208	03	400,000	—	582,633	56	—	—	2,000,000	—	—	—	20,269,091	11	15
—	—	8,504,418	87	—	—	1,000,000	—	916,573	87	—	—	16,000,000	—	—	—	50,602,556	57	17
695,000	—	1,961,203	45	1,906,661	36	600,000	—	1,012,289	77	—	—	6,000,000	—	—	—	41,627,492	16	18
4,921,316	62	—	—															

**General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1901**  
verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	199,093,150	—	197,163,800	—
Eigene und andere Noten in Kassa	17,026,200	—	18,145,950	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>216,124,350</b>	—	<b>215,309,750</b>	—
Giro- und Checks-Konti	27,188,091	82	25,359,423	43
Depositen- und Kassascheine	2,443,027	33	2,452,309	49
Emissionsbanken und Zweiganstalten	106,852,670	65	108,318,954	74
Korrespondenten-Kreditoren	10,762,323	47	14,806,192	05
Konto-Korrent-Kreditoren	129,410,466	10	130,580,051	86
Diverse	701,098	41	573,036	43
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>	<b>277,307,677</b>	<b>78</b>	<b>282,089,968</b>	<b>—</b>
Eigen-Wechsel	6,170,492	90	6,660,216	15
Tratten und Acceptationen	16,241,721	84	15,033,511	82
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>22,412,214</b>	<b>74</b>	<b>21,688,727</b>	<b>97</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	55,362,255	17	50,182,300	32
Sparkassa-Einlagen	289,336,613	44	290,271,693	38
Depositen-Scheine und Obligationen	621,377,202	70	631,376,443	92
Feste Anleihen	30,028,100	—	30,018,100	—
Diverse	888,780	10	904,358	30
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>	<b>996,992,951</b>	<b>41</b>	<b>1,002,752,895</b>	<b>92</b>
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	38,540,392	59	38,530,392	59
Gesellschafts-Konti	36,088,061	54	41,062,241	36
Eingezahltes Kapital	195,275,000	—	195,275,000	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>269,903,454</b>	<b>18</b>	<b>274,867,633</b>	<b>95</b>
Ausstehendes Kapital	7,000,000	—	7,000,000	—
<b>Aktiven.</b>	<b>1,789,740,648</b>	<b>06</b>	<b>1,808,708,975</b>	<b>84</b>
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	83,895,580	—	83,731,320	—
Verfügbare Barschaft	23,731,925	—	31,297,795	75
Eigene Noten	6,885,400	—	5,981,450	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	10,640,800	—	12,164,500	—
Uebrige Kassabestände	1,824,790	56	2,330,679	31
<b>Kassa</b>	<b>131,478,495</b>	<b>56</b>	<b>135,505,745</b>	<b>06</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	113,710,886	30	113,511,127	70
Korrespondenten-Debitoren	53,512,588	30	62,116,699	08
Diverse	2,460,325	91	2,530,119	10
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>169,683,800</b>	<b>51</b>	<b>178,157,945</b>	<b>88</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	164,903,519	71	166,586,167	35
Wechsel auf das Ausland	50,126,967	50	45,037,790	04
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	48,179,160	34	48,783,789	09
<b>Wechselerforderungen</b>	<b>263,209,647</b>	<b>55</b>	<b>260,407,746</b>	<b>48</b>
Konto-Korrent-Debitoren	223,636,802	25	222,235,448	53
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	142,691,318	70	140,995,097	64
Hypothek-Anlagen	655,735,541	96	658,989,315	29
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	144,392,025	70	145,651,135	89
Liquidationen und Diverse	733,347	16	557,411	88
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>	<b>1,167,189,035</b>	<b>77</b>	<b>1,168,428,409</b>	<b>23</b>
Mobilien und Immobilien	10,908,052	82	11,049,195	57
Kommanditen und Beteiligungen	4,994,456	48	4,689,873	98
Gesellschafts-Konti	35,277,189	37	38,465,059	64
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>51,179,668</b>	<b>67</b>	<b>54,204,129</b>	<b>19</b>
Ausstehendes Kapital	7,000,000	—	7,000,000	—
<b>Aktiven</b>	<b>1,789,740,648</b>	<b>06</b>	<b>1,808,708,975</b>	<b>84</b>

**Bilan général mensuel du 31 juillet 1901**  
comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 juin		31 juillet	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	199,093,150	—	197,163,800	—
Propres billets et autres billets en caisse	17,024,200	—	18,145,950	—
<b>Emission de billets</b>	<b>216,124,350</b>	—	<b>215,309,750</b>	—
Comptes de virement et de chèques	27,183,091	82	25,359,423	43
Bons de caisse et de dépôts	2,443,027	33	2,452,309	49
Banques d'émission et succursales	106,852,670	65	108,318,954	74
Correspondants créanciers	10,762,323	47	14,806,192	05
Comptes-courants créanciers	129,410,466	10	130,580,051	86
Divers	701,098	41	573,036	43
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>277,307,677</b>	<b>78</b>	<b>282,089,968</b>	<b>—</b>
Billets à ordre	6,170,492	90	6,660,216	15
Traites et acceptations	16,241,721	84	15,033,511	82
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>22,412,214</b>	<b>74</b>	<b>21,688,727</b>	<b>97</b>
Comptes-courants créanciers	55,362,255	17	50,182,300	32
Dépôts en caisse d'épargne	289,336,613	44	290,271,693	38
Bons de dépôts et obligations	621,377,202	70	631,376,443	92
Emprunts fixes	30,028,100	—	30,018,100	—
Divers	888,780	10	904,358	30
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>996,992,951</b>	<b>41</b>	<b>1,002,752,895</b>	<b>92</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	38,540,392	59	38,530,392	59
Comptes d'ordre	36,088,061	54	41,062,241	36
Capital versé	195,275,000	—	195,275,000	—
<b>Fonds propres</b>	<b>269,903,454</b>	<b>18</b>	<b>274,867,633</b>	<b>95</b>
Capital non versé	7,000,000	—	7,000,000	—
<b>Actif.</b>	<b>1,789,740,648</b>	<b>06</b>	<b>1,808,708,975</b>	<b>84</b>
Couverture légale des billets en circulation	83,895,580	—	83,731,320	—
Espèces disponibles	23,731,925	—	31,297,795	75
Propres billets	6,885,400	—	5,981,450	—
Billets des autres banques d'émission suisses	10,640,800	—	12,164,500	—
Autres valeurs en caisse	1,824,790	56	2,330,679	31
<b>Caisse</b>	<b>131,478,495</b>	<b>56</b>	<b>135,505,745</b>	<b>06</b>
Banques d'émission et succursales	113,710,886	30	113,511,127	70
Correspondants débiteurs	53,512,588	30	62,116,699	08
Divers	2,460,325	91	2,530,119	10
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>169,683,800</b>	<b>51</b>	<b>178,157,945</b>	<b>88</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	164,903,519	71	166,586,167	35
Effets sur l'étranger	50,126,967	50	45,037,790	04
Avances sur nantissement (y compris warrants)	48,179,160	34	48,783,789	09
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>263,209,647</b>	<b>55</b>	<b>260,407,746</b>	<b>48</b>
Comptes-courants débiteurs	223,636,802	25	222,235,448	53
Obligations sans engagement par lettres de change	142,691,318	70	140,995,097	64
Créances hypothécaires	655,735,541	96	658,989,315	29
Effets publics	144,392,025	70	145,651,135	89
Liquidations et divers	733,347	16	557,411	88
<b>Autres créances à terme</b>	<b>1,167,189,035</b>	<b>77</b>	<b>1,168,428,409</b>	<b>23</b>
Mobilier et immobilier	10,908,052	82	11,049,195	57
Kommanditen et participations	4,994,456	48	4,689,873	98
Comptes d'ordre	35,277,189	37	38,465,059	64
<b>Placements fixes et comptes d'ordres</b>	<b>51,179,668</b>	<b>67</b>	<b>54,204,129</b>	<b>19</b>
Capital non versé	7,000,000	—	7,000,000	—
<b>Actif</b>	<b>1,789,740,648</b>	<b>06</b>	<b>1,808,708,975</b>	<b>84</b>

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

**Bern-Neuenburg-Bahn**  
(Direkte Linie).

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Mittwoch, den 28. August 1901, nachmittags 4 Uhr,  
in Ins, Gasthof zum Bären.

Tagesordnung:

- 1) Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Rechnungsjahr 1901.

NB. Der Jahresbericht kann am Gesellschaftssitz, Bubenbergplatz 6, in Bern, bezogen werden. (1429)

Bern, den 13. August 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Streiff.

Papierhandlung en gros  
**A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich.**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (1026)

Alle Inserate für:

- „Schweizerisches Handelsamtsblatt“,
- „Neue Zürcher Zeitung“,
- „Schweizerische Bauzeitung“

sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse**, Annoncen-Expedition, in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Schaffhausen, Lausanne etc.

**Gesucht:** Für ein ostschweizerisches Bankinstitut ein in der Bankbranche erfahrener, gewandter

**Korrespondent,**

vorzugsweise Schweizer, welcher der deutschen, französischen, englischen und italienischen Sprache vollkommen mächtig ist. (1430)  
Offerten mit Photographie und prima Referenzen an

**Schweiz. Kaufmännischer Verein,**

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

**Vertreter,**

welcher bei den Kurzwaren-Engros-Geschäften der Schweiz gut eingeführt ist, von einer der grössten Fabriken in Tailenverschlüssen, Druckknöpfen, Stehkragen-Einlagen etc., gesucht.  
Offerten unter K K 4097 an **Rudolf Mosse, Köln.** (1428)

Regierungs-Kommissar  
**Technikum Altenburg** & Co.  
für Maschinenbau, Elektrotechnik u. Chemis. — Lehrwerkstätte. — Progr. frei.

**Bank in Zürich.**

(687) Gegründet 1836.

Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000

TRESOR (SAFE DEPOSIT).

Wünsche beh. Umwandl. m. Fabrikations-Geschäftes in eine Akt.-Ges. mit einer

**Bank**

in Verbind. zu treten.

Gef. Offerten unter Chiffre Z H 5733 erbeten an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1432)

Ancien négociant cherche emploi comme

**gerant, comptable,**

correspondant français et allemand, voyageur.

Ecrire sous chiffres Z C 5728 à **Rodolphe Mosse, Zürich.** (1431)